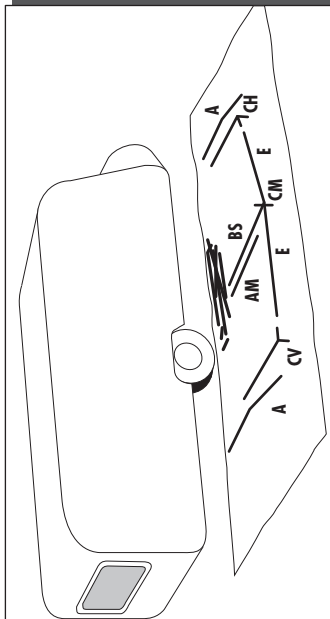
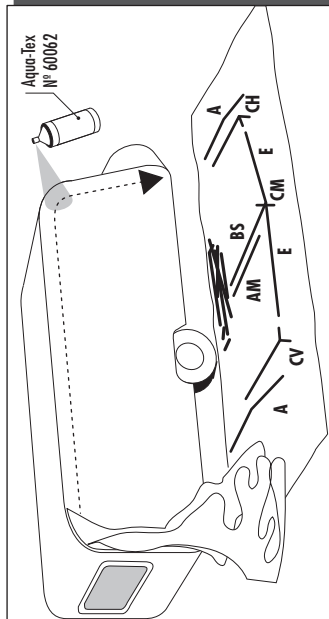
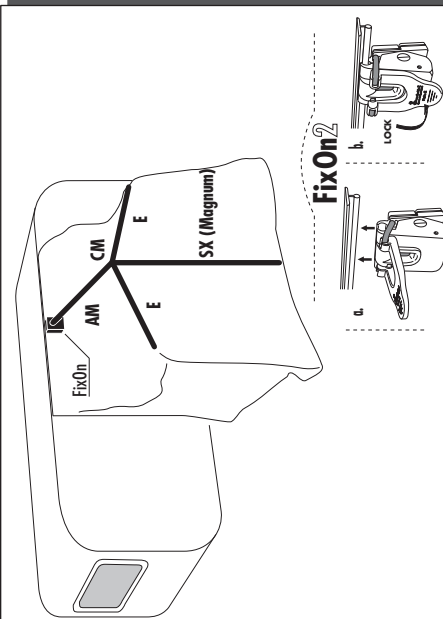




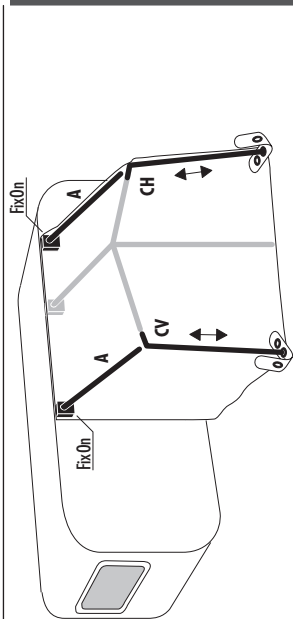
- DK:** Bied et trappe ud foran vognen, så snøvede stænger og telt undgås.
Stængerne samles, og lægges på trappet, hvor de skal bruges.
- GB:** Assemble and lay out the frame in its correct position on a carpet or other protective covering.
- DE:** Sortieren Sie das Gestänge anhand unseres Gestängeschemas. Legen Sie die Stangen jeweils an die Stelle, an die diese später auch benötigt werden.
- NL:** Allereerst zorgt u voor een droge ondergrond (bv. Balen Voortentpapij) waarop u de stakken sorteert volgens de frame-tekening. Leg de stakken daar neer waar u ze straks nodig heeft. Controleer de caravantal op beschadigingen en onregelmatigheden en maak deze schoon.
- SE:** Lågg ut tillfamnhan framför vagnen, förhindrar att tillt och stänger blir smutsiga.
Montera stängerna och lägg ut dem där de skall användas.
- FR:** Etalez l'auvent sur le sol le long de votre caravane (côté porte).



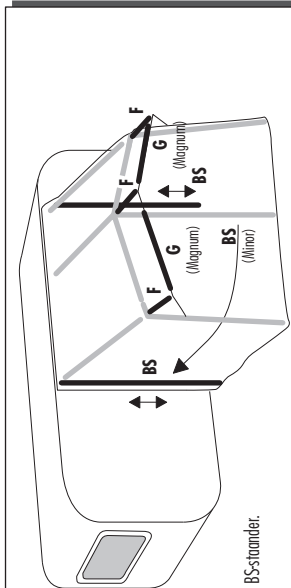
- DK:** Træk teltugen i vognskinnen. Sprøjt evt. skinnen med imprægnering (Aqua-Tex), så teltet glider bedre. Kontroller, at teltedernes højde over jorden, er ens i begge sider. Monter FixOn2 beslag på FixOn-skinnen.
- GB:** Pull the awning through the channel. To avoid soiling, do not place the canvas on the caravan roof. Check that both sides are level with the ground. Place FixOn2.
- DE:** Ziehen Sie die Zelthaut vorsichtig in die Vorneischiene ein. Beide Seiten des Daches sollten den gleichen Abstand zum Boden haben. Montieren Sie hiernach die FixOn2 Beschläge auf den FixOn-Keder.
- NL:** Trek nu de voorlent door de caravantal (2 personen). 1 persoon trekt de ander geleid de tent aan het begin van de rail) let erop dat de tent op een schone en droge ondergrond ligt. De tent moet aan beide kanten op een zelfde hoogte van de grond staan.
- SE:** Dra i tilläti i vagnsskinnen. Spraya ev. tillätskinnen med imprægnering (Aqua-Tex) så tillät glider lättare. Kontrollera att tilläts höjd över marken är lika på båda sidorna.
- FR:** Afin de fixer l'auvent à la caravane, insérez le jonc de la caravane et faites le glisser jusqu' à ce que les extrémités de l'auvent soient à égale distance du sol.



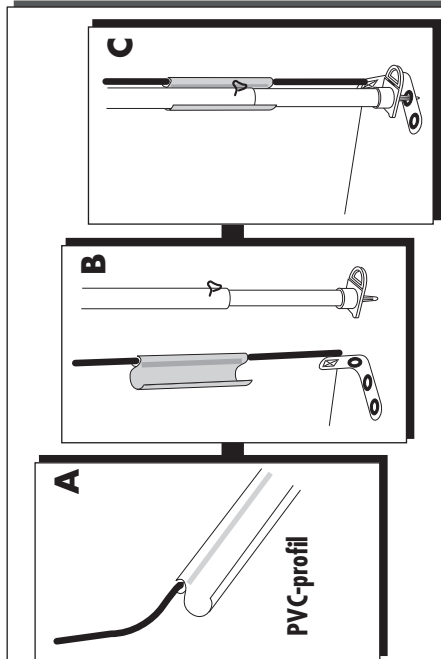
- DK:** Monter E-stænger i CM-kryds og ræs det med SX-/BS-støtteben (BS-benet skal senere flyttes igen!). Monter AM-øveligger i CM-hjørne og FixOn.
- GB:** Place E-poles into CM-cross. Raise leg and insert roof pole into FixOn and CM-cross.
- DE:** E-Stange in CM-Kreuz montieren und mit SX-/BS-Stange verbinden.
AM-Dachstange in CM-Kreuz und FixOn-Beschlag montieren
- NL:** Bevestig de E-stangen in het CM-kruis en ondersteun deze met de SX-/BS-stander.
Plaats de AM-stang in de FixOn en in het CM-kruis.
- SE:** Montera E-stängerna i CM-kryssat och res det med SX-/BS-benat. (BS-benat skall senare flyttas.)
Montera AM-öveliggaren i CM-hörnat, och FixOn beslaget.



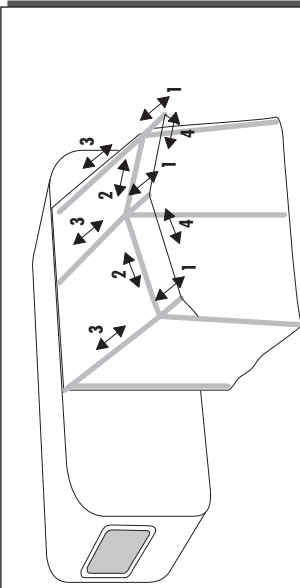
- DK:** Monter A-øveliggerne i CV-/CH-hjørner og FixOn. Monter E-stænger i hjørner, og opspænd CV-/CH-ben i reguleringsstropperne.
- GB:** Insert A-poles (hook end) into FixOns and corners CV and CH. Place E-poles into corners CV and CH. Tension CV/CH-legs ensuring spiked feet are in regulator tabs.
- DE:** A-Stangen in CV/CH-Eckstangen und FixOn-Beschlag montieren.
E-Stangen in Eckwinkel montieren und CV/CH-Stangbene ausspannen.
- NL:** Plaats Astang in de FixOn en in de CV/CH-hoekstanders.
Plaats E-stang in de hoekstukken en span de CV/CH-standers uit.
- SE:** Montera A-öveliggarna i CV-/CH-hörnen och FixOn beslagen. Montera E-stänger i hörnen och sträck upp CV-/CH-benen i reguleringsstropparna.



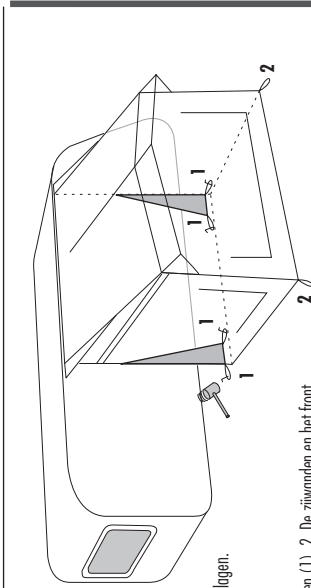
- DK:** Monter F-udhængsør. BS-sten flyttes fra midterkrydset (Minor), og monteres med PVC-profil. (Se ill. A, B & C - Pkt. 6). Place benet i reguleringsstoppen og spænd op. Monter E-stænger (Magnum).
- GB:** Position F-poles. Remove BS-leg (Minor) and re-position at left hand rear corner. Take second BS-leg and repeat for right-hand side. Position G-poles (Magnum) and PVC-Profile aufklebmen.
- DE:** F-Stangen montieren. BS-Stange von mitte nach hinten versetzen (Minor) und PVC-Profil aufklebmen.
Stütze in Regulierungsschur setzen und spannen. G-Stangen montieren (Magnum).
- NL:** Plaats F-stangen. Verplaats BS-stander van het midden naar achterzijde (Minor) leat en bevestig het PVC-profil aan de BS-stander.
Plaats F-stangen (Magnum).
- SE:** Montera F-uddelnör. BS-benat flyttas från mittkryssat (Minor), och monteras med PVC-profilen (se bild A, B och C i bild 6).
Placera benet i reguleringsstoppen och sträck ut. Montera G-stängerna (Magnum).



- DK:** A. Skub PVC-profilen på valsten, placeret i hjørnet, bagerst i teltet. B. Ræs benet, og fastgør det til A-øveliggeren. C. Klik PVC-profilen på benet, og spænd op i reguleringsstoppen.
- GB:** A. Slide 2 pieces of profile onto beading at rear corner. B. Clamp profile onto leg. C. Insert spiked feet into regulator tab and tension.
- DE:** PVC-Profil auf Keder in der hinteren Zellecke schieben.
Stützstange ausziehen und an die Click-Profil aufklebmen und spannen.
- NL:** A. Schuif het PVC-profil over de pees, die aan de achterzijde van de zijwand is bevestig.
- SE:** A. Skjut i PVC-profilen på kederlistan. B. Res benet och fäst i A-öveliggaren.
C. Montera PVC-profilen runt benet, och spänn upp i reguleringsstoppen.



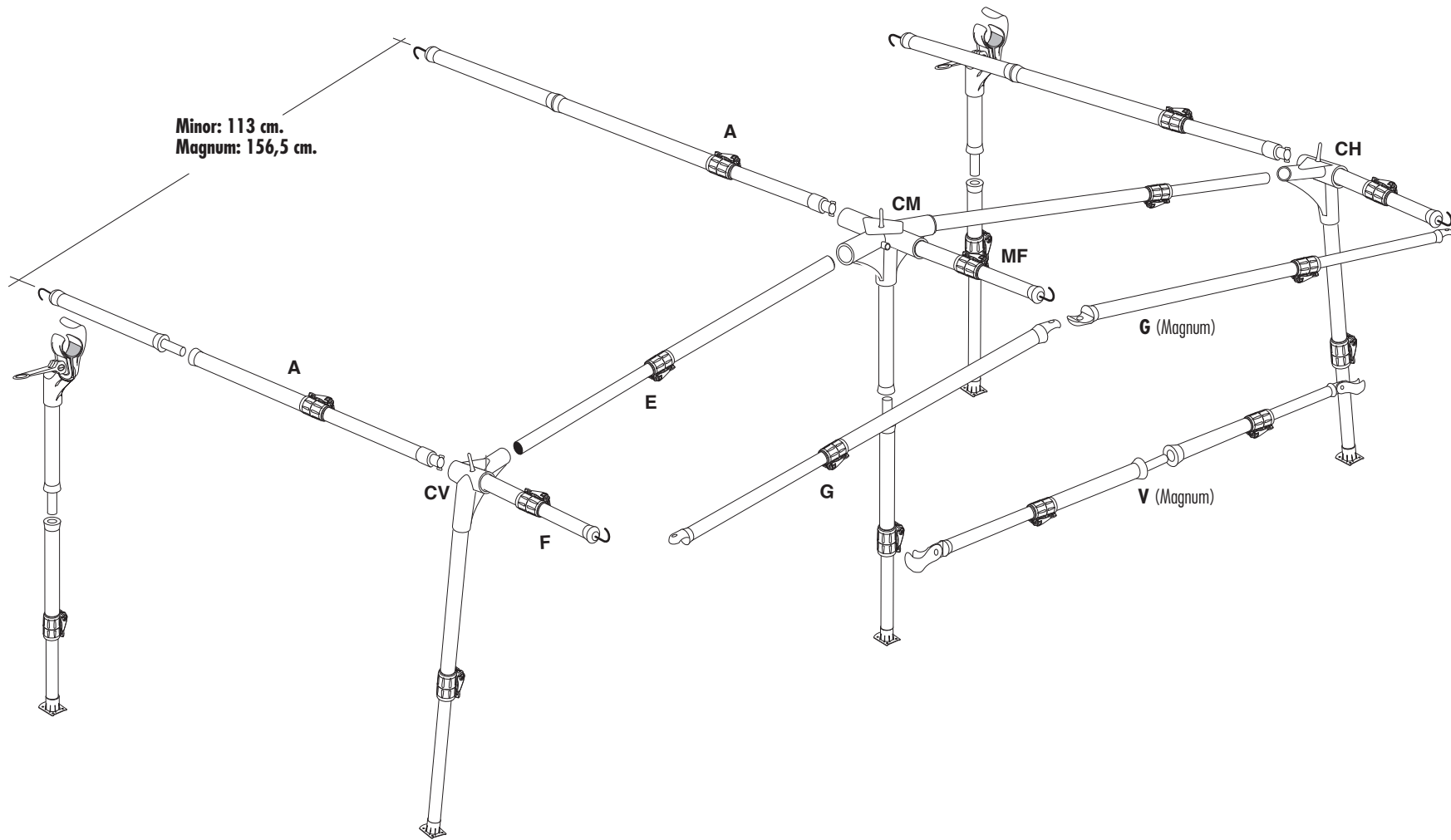
- DK:** 1. Opspænd Frar. 2. Opspænd E-stænger.
3. Opspænd A- & AM-øveliggerne. 4. Opspænd G-stænger (Magnum).
- GB:** 1. Tension E-poles. 2. Tension E-poles.
3. Tension AM- & A-poles. 4. Tension G-poles (Magnum).
- DE:** 1. Spannen Sie aus in der Reihenfolge: 1. F-Stangen. 2. E-Stangen.
3. A- und AM-Stangen. 4. G-Stangen (Magnum).
- NL:** 1. Span de E-stangen uit. 2. Span de E-stangen uit.
3. Span de A- en AM-stangen uit. 4. Span de G-stangen uit (Magnum).
- SE:** 1. Spänn ut Friören. 2. Spänn ut E-stängerna.
3. Spänn ut A-/AM-öveliggarna. 4. Spänn ut G-stängerna (Magnum).



- DK:** Tilslutningstrekanten rettes ind vandret med jorden. 1. Bagerste hjørne og tilslutningstrekant plækkes. 2. Stram gavlén ud ved hjørneben og plæk. Gentag pkt. 1-2 i den anden side. Nu kan resten plækkes (husk at plække på kryds ved lynløse).
- GB:** Rezip the front and side panels and level the interior gusset with the ground. 1. Peg corner nearest caravan. Peg interior gusset. 2. Tension and peg one side at the corner leg. Repeat on the other side.
Peg the rest of the canvas - crossing rubbers at all zip ends.
- DE:** Die Unterkante des inneren Anschlußdreiecks muß waagerecht stehen. 1. Häng in der hinteren Ecke des Dreiecks einschlagen.
2. Die Seitenwand beim Eckbein ausspannen und Häng einschlagen. Dieses an der anderen Seite wiederholen.
Die restlichen Hängte einschlagen (Kreuzen Sie bei allen Reißverschlüssen die Gummischlingen).
- NL:** 1. De onderkant van de aansluitendriehoek moet zoveel mogelijk horizontaal zijn. Heringen plaatsen bij de achterste hoeken (1). 2. De zijwanden en het front kunnen nu via de hoekstanders strak gespannen worden, ook hier heringen plaatsen (2). Nu de rest van de haringen plaatsen (2). Nu de rest van de haringen plaatsen (2). Nu de rest van de haringen plaatsen (2). Nu de rest van de haringen plaatsen (2).
- SE:** Tillslutningstrekanten ströks ut lodrätt mot markens. 1. Bakre hörn och tillslutningstrekanten marksfästs. 2. Sträck ut gavlén vid hörnbenet och marksfäst. Upprepn på andra sidan.
Marksfäst resten. (Kom ihåg att kryssa vid dragkedjorna).

• MINOR / MAGNUM 2010 •

MINOR / MAGNUM



CarbonX
REINFORCED FIBER FRAME

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S forbeholder sig ret til at foretage forbedringer/ændringer på produkterne, og tager ligeledes forbehold for eventuelle trykfejl.

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S forbeholder sig rett til a foreta forbedringer/ændringer på produktene, og tar likeledes forbehold for eventuelle trykkfeil.

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S reserves the right to make improvements/changes on the products without notice, and can accept no responsibility for discrepancies between this information and subsequent models.

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S behält sich das Recht vor, Verbesserungen oder Änderungen an den Produkten vorzunehmen. Eventuelle Druckfehler sind ebenfalls vorbehalten.

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S behoudt zich het recht voor om tussentijdse verbeteringen of wijzigingen aan te brengen aan de producten. Voor eventuele drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

ISABELLA / Jydsk Camping Industri A/S förbehåller sig rätten till ändringar och förbättringar i programmet utan föregående meddelande, och reserverar sig även för eventuella tryckfel.

ISABELLA se réserve le droit d'apporter des améliorations/modifications aux produits sans notification préalable, et n'est pas responsable des anomalies entre cette information et les modèles suivants.